

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

### **RETURN BIDS TO:**

## **RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

See Section 1.		
Voir Section 1.		

#### STANDARD REQUEST FOR BID

#### **INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD**

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No N° de la	Amendment No N° de
demande 1000247502	modification
Supplier SA No N° de l'AMA de fournisseur : E60PQ-140003/***/PQ	

Solicitation closes – La demande	File No N° de dossier		
prend fin :	1000247502		
02.03.2023 @ 14 :00 EST			
(Ottawa)			
at – à See Section 1			
Voir Section 1			
on – le See Section 1			
Voir Section 1			



No of Page/	
N° de page	14
la demande	
er toute demand	le de renseignement à :
1.	
.1	
Α.	
	N° de page la demande er toute demand 1.

#### Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

## Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur
Telephone No N° de téléphone
Facsimile No N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)

Solicitation No. - N° de l'invitation PR# 1000247502

T	AB	LE	OF	CO	NTI	ENTS
---	----	----	----	----	-----	------

Section 1 – Invitation and Instructions to Bidders Section 2 – Resulting Contract including a list of required goods and services **SECTION 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDERS** Step 1. For Tier 2 and Tier 3 only (If Tier 1, skip this step and proceed with step 2) Is this a Manufacturer Product Specific Procurement? No Step 2. 

☐ Competitive or ☐ Non-Competitive For competitive Requirements when only one bid is received: A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract. For Competitive Requirements when only one bid is received: The Bidder must provide the following information AFTER bid closing, if requested to do so by Canada: One or more of the following price justifications: 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or 4. any other supporting documentation as requested by Canada. For Non-Competitive Requirements: The Bidder must provide the following information <u>WITH</u> the bid: One or more of the following price justifications: 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or 4. any other supporting documentation as requested by Canada. Step 3. General or PSIB

For PSIB procurement:

**Canadian Content** 

The Supplier should propose conforming products(s) denoted as "Canadian Content" in the Supplier's SA. Canada may preference all bids containing products(s) with this designation.

## Solicitation No. - N° de l'invitation PR# 1000247502

#### Terms of the RFB:

This RFB is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-140003/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

The WTCM is the Workspaces Terms and Conditions Manual that contains all terms and conditions in full text that form part of individual RFBs under this SA.

The Bidder must provide the following information WITH the bid:

• The information requested by Canada in Annex A herein.

The Bidder must also provide the information at article 4 below at the time indicated in article 3.

#### **Security Requirement:**

- 1. Conditions
  - a. the Bidder must hold a valid organization security (VOS) clearance as indicated in Annex B;
  - b. the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Annex B.
- 2. For additional information on security requirements, bidders should refer to the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Industrial Program of Public Works and Government Services Canada (<a href="http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html">http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html</a>) website.
- 3. The conditions in article 1 above must be met by the Bidder:
  - Before the award of a contract. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- 4. Bidders are to supply the following information, as a minimum, to demonstrate compliance with the Security Requirement.
  - a. The Bidder's valid VOS clearance number issued by CISD;
  - b. The name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites. It is desirable to also include their date of birth, their middle name, and their security clearance number issued by CISD.

#### **Bid Evaluation**

An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

RFB Issued by:				
Identified User's (IU)	See Section 2, article 4.1 below.	See Section 2, article 4.1 below.		
Department/Agency/Crown Corporation:				
Contact for this RFB:				
RFB Closing - Submit Bid:				
Bids must be submitted on the date and at the	time indicated below.			
By no later than date and time:	3 February 2023			
	14:00 EST. Bids received after this date and time will not be considered			
To e-mail address: Christian.belanger@hc-sc.gc.ca				
RFB Enquiries:				
Unless a different period is listed in the adjace	5 business days			
about the RFB to the Contracting Authority five				
date. Enquiries received after the timeline ind				

## **SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

1.	Terms and Conditions of the Contract					
	The terms and conditions of Parts 6B and 6C of the Supplier's SA within the series E60PQ-140003/PQ apply to and form					
	part of this Contract.					
2.	Convity Paguirement (the checked article applies)					
۷.	Security Requirement (the checked article applies)					
2.1	The applicable security requirement(s) is (are) set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B of this					
	con	tract	. The Contractor must fulfill the se	ecurity requirements by meeting the terms below.		
	a.		Contractor may be escorted; po	ssession of security clearance not required.		
			Contractor personnel MAY NOT	ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFIED		
		Х	information or assets are kept, v	vithout an escort provided by the department or agency for which the work is		
			being performed.			
	b.		Possession of security clearance	e(s) is required.		
			The Contractor must meet the se	ecurity clearance requirements contained in the clausing in Annex B herein.		
	C.		There is no security requiremen	t associated with this contract.		
3.	Dog					
3.1			ment tractor must perform the Work lis	tod in Annay A harain		
			·	ted III Allilex A fiereili.		
4.		horit				
4.1			ting Authority (IU)			
	Nan			Christian Belanger		
	Title			Procurement & Contracting Officer		
	_		nent/Agency/Crown	Health Canada & Public Health Agency of Canada		
			tion:			
		lress		200 Eglantine Dr. Ottawa ON K1A 0K9		
		-	ne No.:	613 697-0681		
			ddress:	christian.belanger@hc-sc.gc.ca		
4.2	_		<b>Authority</b> [To be completed at con			
	The Project Authority (PA) is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out					
			_ ·	to approve the authority to proceed for delivery and installation and is		
	resp	onsi	ble for all matters concerning the	technical content of the Work under the Contract.		
	In a	dditi	on, the PA is also responsible for e	nsuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access to		
	the	site (	adhere to the allocated time for th	e Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordance		
	with	n the	master schedule held by the Gene	ral Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under		
	con	tract	with the Government of Canada).			
	Nan	ne:				
	Title	e:				
	Dep	artm	nent/Agency/Crown			
	Cor	pora	tion:			
	Add	lress	<u>:</u>			
		-	ne No.:			
	-		ddress:			
4.3			tor's Representative			
			ut in Annex A, Table 9 below.			
5.			of Payment			
			• •	r's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may be		
			conjunction with the following.			
			le Payment			
			tiple Payment			
6.	Invoicing					
0.			Further to the Invoicing terms of the WTCM document, the Contractor will deliver the original and one copy of the			
0.			to the Invoicing terms of the WTCI or the following address for certificents.			

# Solicitation No. - N° de l'invitation PR# 1000247502

	Name of the organization and contact:
	Address: p2p.invoices-factures@hc-sc.gc.ca
7.	SACC Manual Clauses
New	A3080 - COVID-19 vaccination requirement
	N/A
New	A3081 - COVID-19 vaccination requirement certification
	N/A
Supple	mental General Conditions: please refer to the WTCM for the full text.
*New	ID 4013 - Compliance with on-site measures, standing orders, policies, and rules apply to and form part of the Contract.
*New	ID 4014 - Suspension of the work apply to and form part of the Contract.

# ANNEX A REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

1. Category Selection
Combined Categories Rule:
For reasons of compatibility, the following categories will be combined for evaluation and contract award purposes:
The rule only applies to the categories below that are checked. The unchecked categories will be evaluated separately and may be awarded to multiple suppliers;
Category 1
Category 2
Category 5
* Exception: when using the Cat 1, 2, 5 combined categories rule, IU's may calculate the percentage of NSA product allowed (as defined in their solicitation document) against the total quantity of the combined categories.
Design Upgrade Rule:
The IU may exercise an option to upgrade products up to 20% of each Category product total before Applicable Taxes after contract award.
The Design Upgrade amount is used at the discretion of the Project Authority (PA) <b>prior to the manufacturing/ordering of the products</b> , the PA will provide the Contractor with a written notice of Canada's Design Upgrade choices for each of the product(s) to be upgraded. The Contractor will provide the pricing of the upgraded product(s) to a maximum of 20% of each Category Contract Price of Table 8. The Contracting Authority will issue an amendment to the contract with the Design Upgrades and pricing.
The Supplier certifies that all the Design Upgraded products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed in the Specifications of the Supply Arrangement.
Design Upgrade: is the process of replacing a product with a more innovative or enhanced version of the same product.
NSA:
NSA products can be incorporated in the RFB and must not exceed 30% of the firm quantity by category. NSA items must be added to the category that is most closely related and must be generic.

#### Solicitation No. - N° de l'invitation PR# 1000247502

The requirement includes the following category (ies) of work:

a. Category 1 – Interconnecting Panels and Freestanding Systems
Category 1a – Interconnecting Panels (Refer to Annex C)
Category 1b – Supporting components and freestanding furniture
RULE: Metal Storage
Identified Users may procure metal storage products forming part of Category 1 when the metal storage products will be part of a requirement for a workstation(s)/work point(s). If this rule does not apply, Category 3 must be used for the metal storage products forming part of this category.
b. Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products
c. Category 3 – Metal Filing and Storage Cabinets
Identifying the maximum height of the Personal Storage Towers, Wardrobes and Storage Cabinets is acceptable as per 6B. 4.1 of the SA (table 1 Additional product details)
d. Category 4 – Wood Veneer – Freestanding Products
e. Category 5 – Ancillary and Lighting Products
f. 🔀 Category 6 - Support Space — Collaborative Furniture
<b>RULE:</b> Category 6 can be further subdivided by space or like product in order to increase or allow competition. Space is defined as a location available for a particular purpose such as a meeting room space o a collaborative space. Like products are defined as products with similar design and construction. If NSA products form part of the requirement, the IU must validate the 30% NSA prior to subdividing the category. NSA products can be added to any subdivide or in its own subdivide.
The IU must identify how Category 6 will be subdivided in the Product Table for Category 6.
g. NSA Product(s) – Category(ies):
luct and Pricing Tables

#### 2. Prod

Site Inspection Date: To be coordinated with Project Authority after contract award. (Refer to Annex A article 4 of the SA for Site Inspection and Documentation instructions.)

INSTRUCTIONS TO BIDDERS: Bidders are to complete Sections B of the tables identified by the IU in this article as well as Tables 8 and 9. Bidders must provide a complete product offering for each category, or CAT 6 sub-divide they wish to submit a bid in order to be compliant. All deliverables must be entirely delivered on or by 31 March 2023.

\*\*Refer to article 6A.7 for instructions on how to submit products that are not approved in product listing.\*\* In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

## **Product Category: Category 6**

#### **Table 1 – Product Table**

		Section B – SUPPLIER'S BID							
#	GoCUID  Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)		QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$		
	Category 6A – Collaborative Tables								
1	6CKIVAREGL48L84PYXX Collaborative Table: Kitchen 1 Island Table		Yes		\$	\$			
2	6CMUHADSRL48L78XYXX Collaborative Table: Multi- Media Table (HA, D-Shaped)		2	Yes		\$	\$		
3	6CKIVAREWL42L72TYXX	Collaborative Tables : Kitchen Island Table	1	Yes		\$	\$		

#### \*\*Provide additional information:

Canada is requesting bidders: to provide drawings and/or pictures including descriptive literature for these products with your bid submission.

#### **NSA** products

The Supplier signs, and certifies that all the NSA products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed at Annex D.

	Section A - IU REQUIREMENT			Section B – SUPPLIER'S BID		IER'S BID
#	NSA Product Description	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
					\$	\$
				Pr	oduct Total	\$

Table 2 - Delivery

	Section A - IU REQ	Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
1-3	Suite 910, 9700 Jasper Avenue, Edmonton, AB T5J 4C3	2023-03-25	Normal	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the suped delivery date taking into considerati anada will not be responsible if the suiton.	Delivery Total:	\$		

#### Table 3 - Installation

	Section A - IU REQ	Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
1-3	Suite 910, 9700 Jasper Avenue, Edmonton, AB T5J 4C3	2023-03-25	Normal	: weeks from date of supply and delivery  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Pro the finalize the supplie	ject Authority (PA) will provide the suped installation date taking into conside er. Canada will not be responsible if the horization.	Installation Total:	\$		

**Table 4 – Product Table** 

Section A - IU REQUIREMENT					Section B – SUPPLIER'S BID		
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
	Category 6a – Soft Seating						
1	6SUCROXXLUX8XXXLXXX	Soft Seating: Upholstered stools on castors	4	Yes		\$	\$
2	6SMPCBXXLU37G19LYNN	Soft Seating: Modular Bench w/ side table: Curvilinear with backrest	2	Yes			
3	6SMORBXXLU25G19LYNN	Soft Seating: Modular Bench w/ side table: Rectilinear with backrest	1	Yes			
4	6STCWRXXLUXXXXXXNNX	Soft Seating: Tablet Chair with fabric screen	8	Yes			
5	6SBATWXXLUW3G19LMYY	Soft Seating: Two-seater banquette with screen & arm rests	1	Yes			

Provide additional information:

Canada is requesting bidders: to provide drawings and/or pictures including descriptive literature for these products with your bid submission.

Table 5 - Delivery

	Section A - IU REQ	UIREMENT		Section B – SUPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$	
1-5	Suite 910, 9700 Jasper Avenue, Edmonton, AB T5J 4C3	2023-03-25	Normal	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$	
**The Proj	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the suped delivery date taking into considerati anada will not be responsible if the suiton.	Delivery Total:	\$			

Table 6 – Installation

	Section A - IU REQ	UIREMENT		Section B – SI	JPPLIER'S BID
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
1-5	Suite 910, 9700 Jasper Avenue, Edmonton, AB T5J 4C3	2023-03-25	Normal	: weeks from date of supply and delivery  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj the finalize	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the suped installation date taking into conside er. Canada will not be responsible if the horization.	Installation Total:	\$		

## Table 7 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.	Standard Finishes							
1.1	IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.							
	Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.							
	The Contractor will applied to Canada.	deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be						
2.	Canada's Facilities to Accommodate the Delivery  The Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in addition to any laws in effect in the jurisdiction where the work is being performed.							
	During the period of the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request the list of employees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the timeframe prescribed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.							
2.1	Loading Dock/Locat	tion						
Α	Location	Canada Place : 9777 - 102 Ave						
В	Dock	Yes						
С	Lift	Two (2) Hydraulic Lift Ramps						
D	Door Allowable Height is 13' 6" H Maximum Allowable Width is 11' 6". W Allowable Length is 35'							
Е	Freight Elevator	Yes, there is a freight elevator						
F	Other (specify, if any)							
3.	Continuance of Cer	tifications						
	The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces.							

#### Solicitation No. - N° de l'invitation

PR# 1000247502

	Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified					
	User.					
3.1	Integrity Provisions					
3.2	Federal Contractor's Program for Employment Equity					
3.4	Product Conformance					
3.5	Price Certification (In accordance with the SA, Part 6B)					

#### **Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total**

(Canada may complete if not completed by the Bidder)

1	Firm Product Total (Table 1 – Cat 6A)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$
3	Firm Installation Total (Table 3)	\$
4	Firm Product Total (Table 4 – Cat 6B)	\$
5	Firm Delivery Total (Table 5)	\$
6	Firm Installation Total (Table 6)	\$
7	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (if Applicable)	\$
8	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) [to be removed at contract award]	\$
9	Contract Price(1 + 2 + 3 + 7): [applicable at contract award only]	\$
10	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
11	Total Estimated Cost (9 + 10): [applicable at contract award only]	\$

<sup>\*</sup> Applicable taxes extra.

Table 9 – Bidder's Authorized Representative

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract				
	Name:	Telephone:			
		E-Mail:			
		PBN:			
		Ariba #:			

# ANNEX B SECURITY REQUIREMENTS

There is no security requirement associated with this contract.

## <u>Unscreened contractors must be escorted</u>:

- 1. Unscreened contractors must be escorted by an employee or Commissionaire at all times when visiting GoC facilities.
- 2. Information which is to be used in the development of the contracted product, as reference material or otherwise made available to the contractor must be unclassified material and considered to be releasable to the public by HC/PHAC and/or The Government of Canada.
- 3. No Protected or Classified information is to be made available to the contractor, used in the production of the contracted product, or produced as a result of this contract.